
CR - ICANN Board Meeting
Friday, March 16, 2012 – 10:45 to 14:00
ICANN - San Jose, Costa Rica.

STEVE CROCKER:

Merci beaucoup. Avant de commencer je devrai peut être commencé formellement et mettre mes commentaires après. Il s'agit d'une réunion formelle du conseil d'administration de l'ICANN. Nous avons un programme et comme il arrive souvent il y a quelques modifications qui se présentent au fur et à mesure que la semaine s'écoule. Et que l'on revoit les éléments et on analyse les détails de se que l'on voit.

Le programme que nous allons voir aujourd'hui est un programme quelque peu différent. Nous avons travaillé le processus dans la mesure du possible. Les meilleurs résultats à notre avis sont les suivant: chaque point à une documentation, une recherche qui est faite avec toutes les parties pertinentes qui donnent leurs avis et pour le moment du vote tout le mystère, enfin, tout le mystère est disparu ce qui rend les choses intéressantes. Nous y parvenons.

Vous pouvez voir peut être quelque chose d'unique pratiquement. Le programme tel qu'il a été téléchargé. Je ne sais pas exactement quelle est la version en a été chargée sur le réseau. Les petites parties d'éléments qui n'est pas dans le programme pour le consentement pour une série de raisons, de débats, de détails qui ont été réalisé pendant la semaine et en particulier hier soir. Nous avons pu supprimer certains points qui n'étaient pas sur le programme du conformité y compris pour de la décision de retarder le vote pour pouvoir considérer toutes les

Remarque: Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

mentions parce que nous voulons respecter une procédure appropriée. Voilà pour ce qui est du plan stratégique.

C'est un programme qui a 13 points par rapport à la conformité et je vais lire les titres de chacun des libellés mais on ne verra pas le texte de chacun de ces libellés sauf lorsque nous reviendrons aux remerciements du programme accordé.

Pour que l'on puisse avoir des attentes appropriées aux circonstances, nous avons un retard de plus d'une heure. Nous allons finir avant le temps prévu. Cela consiste donc à une approbation des procès verbaux du 7 février 2012 de la réunion du conseil d'administration de l'ICANN, le numéro 2 c'est la recommandation 9, partie 2 de la partie B de IRTP. Le changement de la charte pour le nouveau développement des politiques du GNSO.

La partie 4 c'est pour le recrutement d'un auditeur indépendant. Le 5 c'est l'approbation de la politique de recrutement. Le 6 c'est l'approbation du document du groupe de travail dans le cadre de la gestion des DNS. 7 c'est pour l'approbation des changements dans les SSAC de membres et le numéro 9 c'est les remerciements aux membres qui quittent le SSAC. Le numéro 10 concerne le remerciement aux volontaires de la CCNSO qui partent et le numéro 11 c'est les remerciements aux sponsors.

Nous avons donc ici une cérémonie de remerciements qui a eu lieu hier pour tous ceux qui sont partis et les interprètes et les transcripteurs. Le numéro 11 c'est le remerciement. Le 13 sont les remerciements pour les personnes le 11, le 12 et le 13 c'est pour toutes les personnes qui rendent possible cette réunion et qui nous fournissent leur soutien.

CHERINE CHALABY: Je voudrai m'occuper maintenant du soutien aux sponsors. Nous remercions donc les sponsors. Nous voulons remercier les sponsors suivants Afiliis Limited, Verisign, Inc.ORG, le registre d'intêret public, Neustar, China Organizational Name Administration Center, Iron Mountain, Knet Co., Ltd., CORE Internet Council of Registrars, SX Registry S.A, China Network Information Center, UniForum SA dba the.ZA Central Registry, Sedari, InterNetX, Community.Asia, Freedom Registry, Inc., GMO Registry, Inc., TANGO REGISTRY SYSTEMS, Foundation for Assistance for Internet Technologies and Infrastructure Development, CloudNames, Dejan SEO Pty Ltd et ICANNWiki. Et tous nos sponsors locaux ICE (Instituto Costarricense de Eletricidad), Instituto Costarricense de Turismo (ICT), LACNIC - Registro de Direcciones de Internet para America Latina y el Caribe, Ministerio de Ciencia y Tecnologia (MICIT), et SOMOS UCR.

ROD BECKSTROM: Merci beaucoup donc je voudrai que Rude considère le point1. 12 le remerciement aux transcripateurs, aux interprètes, au personnel et à toute l'équipe de l'hôtel et de l'événement.

STEVE CROCKER Le conseil d'administration exprime sa reconnaissance aux transcripateurs, aux interprètes, aux équipes techniques et à tout le personnel ICANN pour leurs efforts pour faciliter une opération appropriée ou une réalisation approprié de cette réunion.

Le conseil veut aussi remercier la gestion et le personnel du Ramada Plaza Herradura pour les merveilleuses installations qui nous ont fourni pour la réalisation de cet événement. Nous voulons exprimer spécialement notre reconnaissance à Stephanie Roncallo, Lucia Bolanos, Luis Bustos Valerin, et Andrea Munoz.

STEVE CROCKER:

Comme je vous le disais tout à l'heure, je crois que nous partageons tous cette idée que le personnel travaille avec un grand professionnalisme. Nous voudrions leur faire savoir notre reconnaissance. Notre reconnaissance aussi aux hôtes locaux. Si Gonzalo Navarro peut le lire.

Gonzalo Navarro:

Je ne sais pas pourquoi on m'a choisi pour faire cela. Bien sur on comprend bien que je veux faire une petite introduction en espagnol et vous pouvez le lire sur l'écran ou vous pouvez vous servir des écouteurs. A vrai dire, il est très difficile d'exprimer sa reconnaissance pour cette réunion extraordinaire que vous avez réussi à organiser. C'est une vraie fierté pour moi en tant que latino américain de pouvoir jouir de l'affection et de l'hospitalité des Ticos.

Vous avez mis à notre disposition tout pour que cette réunion soit extraordinaire et pour que la charge de travail puisse être assumée et que le travail puisse être fait de façon appropriée. De façon très personnelle, je veux dire que j'ai une énorme satisfaction d'avoir entendu le discours de madame Chinchilla, madame la présidente a été l'un des discours les plus beaux, les plus intéressants que j'ai eu le

bonheur d'entendre. Je crois que ce discours va rester dans la mémoire de tous dans la communauté.

Pour ne pas aller plus long, je vais aller à la résolution où nous remercions l'hospitalité que vous nous avez accordée. Je vais lire cela en anglais et je vais essayer de faire une traduction de ce qui apparaît sur l'écran.

Le conseil d'administration veut parler aussi de sa reconnaissance au comité local d'organisation de Costa Rica, l'académie nationale de l'administration de l'ICANN et il veut remercier en particulier le docteur Gabriel Macaya Trejos, le docteur Guy de Teramond, Jessica Calvo, Karen Gamboa, Lewis Diego Espinoza et Allan Campos et à l'université de Costa Rica. Le conseil veut aussi la présidente de la république de Costa Rica, madame Laura Chinchilla Miranda ainsi que le ministre Alejandro Cruz du ministère de sciences et des technologies pour leur soutien et pour la participation à cette réunion. Merci beaucoup.

STEVE CROCKER:

Excuse moi Gonzalo, je croyais que vous aviez demandé: Je ne savais pas pourquoi vous avez été choisi. C'est tout simplement parce que vous êtes qualifié pour le faire

Gonzalo Navarro:

C'est peut être à cause de mon accent.

STEVE CROCKER:

Oui j'ai bien compris. Bien, nous avons fin donc. Quelle surprise. Non nous n'avons pas fini. Oui il faut voter.

J'avance un peu sur les activités de manière à finir avec l'agenda accordé. Nous allons faire un vote forment. Que ceux qui sont d'accord lèvent la main. Merci, est-ce qu'il y a quelqu'un qui s'y oppose? Est-ce qu'il y a quelqu'un qui s'abstienne? Excellent. Nous avons donc approuver à l'unanimité le programme accordé et nous avons fini le travail. Je voudrais clore cette réunion du conseil d'administration d'ICANN dans la 34^{ème} réunion de l'ICANN à Saint José au Costa Rica. Merci beaucoup à vous tous et j'espère vous revoir tous à Prague d'ici 3 mois. Merci beaucoup.

On m'a demandé de faire une annonce. Nous avons beaucoup de choses sur lesquelles nous travaillons de manière active et ces informations vont être publiées. Toutes les informations sur les réunions vont être publiées. Nous nous ne sommes pas dans une session continue mais on a l'impression que cela se passe comme ça. Je ne sais pas. Je ne pense pas que je dois dire davantage. Andrea voulait faire un commentaire. Cela était dit plutôt peut être.

ANDREA GLORIOSO:

Mais je voudrais cela dans le registre. C'est une précision. Vous vous souvenez que dans la résolution de Dakar le conseil d'administration avait indiqué un agenda concernant les conflits d'intérêt, un agenda qui était vraiment très ambitieux. Je voudrai savoir s'il y a une intention d'indiquer de manière formelle quelle va être la ligne du temps pour l'adoption des politiques par rapport aux conflits d'intérêts?

STEVE CROCKER:

Je ne sais pas si nous avons davantage d'informations à donner que celles que nous avons données jusqu'ici. Nous avançons aussi vite que possible. Je sais que cela va signifier une confusion, cela va entraîner une confusion parce qu'il manque encore une demi-heure pour que nous terminions mais vous pouvez parler entre vous puisque nous avons formellement fini notre travail, notre entretien, notre réunion. Voilà.